

«Дети – участники конкурса по сути выполняют дипломатическую миссию: наводят еще один мост дружбы между Россией и другими странами мира» – это слова из приветствия министра иностранных дел России С. В. Лаврова 7-му Международному детскому музыкальному конкурсу Ротари. Действительно, маленькие музыканты от 8 до 12 лет приехали в Москву со всех концов света – из Вьетнама, Германии, Ирландии, Китая, Кореи, США, Азербайджана, Беларуси, Молдовы, Украины и, конечно, из разных городов России. В финал конкурса, который состоялся 29 марта в Центральной музыкальной школе при Консерватории им. Чайковского, вышли семеро исполнителей. Ну а победителей среди них определяло жюри, которое возглавил народный артист России, главный дирижер Московского государственного академического симфонического оркестра **Павел Коган**.

Никто не делает скидку на возраст или волнение. На сцене – профессионалы, которые в сопровождении симфонического оркестра под управлением **А. Н. Якупова** исполняют произведения Баха, Гайдна, Бетховена, Мендельсона. Побеждают талант, огромный труд и самозабвенная любовь к музыке. Жюри присудило две первые премии – **Георгию Криженко**, 12 лет, фортепьяно (Омск, Россия), и **Ейзи Пак**, 11 лет, скрипка (США). Третья премия достается **Нанне Кобзаревой**, 11 лет, скрипка (Ростов-на-Дону, Россия).

Журнал «Дипломат», информационный спонсор Международного детского музыкального конкурса Ротари, от всей души поздравляет всех лауреатов и желает им дальнейших успехов и побед!

Светлана Чупахина



«МУЗЫКА
ВОДУШЕВЛЯЕТ
ВСЬ МИР»

“MUSIC INSPIRES
THE WHOLE WORLD”

“The children taking part in this competition are actually performing a diplomatic mission: they are building yet another bridge of friendship between Russia and other countries in the world,” wrote Russia’s Foreign Minister Sergey Lavrov in his message of greeting to the 7th International Rotary Children’s Music Competition. Indeed, little musicians aged 8 to 12 came to Moscow from all over the world: Vietnam, Germany, Ireland, China, Korea, the U. S., Azerbaijan, Belarus, Moldova, Ukraine, and, of course, from Russian cities. A total of seven performers made it to the finals held at the Central Music School of the Tchaikovsky State Conservatory on March 29. A jury headed by **Pavel Kogan**, a People’s Artist of Russia and the principal conductor of the Moscow State Symphony Orchestra, determined the winners.

No allowances were made for their age or stage fright. They went out on the stage like professionals. They performed works by Bach, Haydn, Beethoven, and Mendelssohn to the accompaniment of a symphony orchestra conducted by **A.N Yakupov**. Their talent, hard work, and selfless love for music carried the day. The first two prizes went to **Georgy Krizhenko**, 12, piano (Omsk, Russia), and **Yaegy Park**, 11, violin (USA). The winner of the third prize was **Naina Kobzareva**, 11, violin (Rostov on-the-Don, Russia).

The magazine Diplomat, the media sponsor of the International Rotary Children Competition, wholeheartedly congratulates all the prize winners and wishes them success and victories in the future!

Svetlana Chupakhina

